

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT-D'A-UNA INAINTE

In Bucuresti: La casa Administratiunii.
In Tara: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
In Străinețe: La toate oficiile postale din
Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIUNEA

No. 3.—Piatza Episcopiei.—No. 3

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-
TRATIA ZIARULUI

La Paris: Agence Havas, Place de la Bourse, 8
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani; annunciuri
si reclame pe pag. III, 2 lei linia.
LA PARIS: se găsește jurnalul cu 15 cent.
numerul, la Kioscul din Bulevardul St. Ger-
main, No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

ADMINISTRATIUNEA

No. 3.—Piatza Episcopiei.—No. 3.

COLECTIVITATEA IN ALEGERI

SERBATORILE CENTENARULUI

SCANDALUL UNIVERSITAR

PREDA FANTANAREANU

MISCAREA SOCIALA LA NOI

DRAMELE PADUREI

COLECTIVITATEA IN ALEGERI

Daca intru câte-va ne pare bine de indulgența excesivă, pe care am desaprobat-o, a guvernului actual față de abuzurile regimului trecut, e că această atitudine a dovedit cât de jos a căzut colectivitățile, nu grație loviturilor adversarilor, ci grație propriilor lor greșeli.

Unde însă se va vedea și mai bine discreditul adânc în care a căzut colectivitățile, e de sigur în alegerile viitoare.

Cum se vor putea prezenta ei în aceste alegeri?

Vor solicita ei încrederea alegătorilor în numele făgăduelilor ce vor face pentru viitor?

Or vor cere puterea ca răsplată pentru actele săvârșite de dânșii sub guvernul trecut?

Daca ne vor zice că au să vie cu un program în care vor făgădui toate reformele ce au de gând să îndeplinească, noi le vom răspunde că ei nu sunt nici în stare să facă un asemenea program, nici nu au dreptul să-l facă, nici nu pot spera că făcându-l, țara va da crezământ făgăduelilor lor.

Colectivitățile nu sunt în stare să formuleze un program de reforme, fiind-că au ajuns într-o stare de stăpîncie completă și în cursul a celor 4, 5 ani din urmă de guvern ne-au dovedit că ei n'au fost capabili să realizeze reforma cea mai neînsemnată.

Ei nici nu au dreptul să vorbească de reforme, fiind-că nu este permis unui guvern care a avut timpul și putința să introducă toate îmbunătățirile posibile, să vie dupe 12 ani de domie să zică că țărânul e în mizerie, că magistratura nu e independentă, că finanțele sunt ruinate, și tocmai după căderea sa, să propue soluțiuni pentru îndreptarea tuturor relelor create tocmai de dânșii.

Dar chiar daca colectivitățile ar fi în stare să scoată la lumină un program de reforme, nimeni n'ar da crezământ făgăduelilor lor, și nu ar fi nimeni destul de naiv pentru a face cu dânșii o experiență, când experiența a ținut 12 ani, și în acest timp ei nu au făcut nimic de câte făgădueli.

Dar oare ar rămâne cel puțin colectivităților alternativa cea l'altă în care ar zice: programul nostru este trecutul nostru; la simplele noastre făgădueli noi opunem acte îndeplinite?

Nu numai că trecutul lor nu le permite să solicite puterea, dar el nu le dă dreptul măcar de a pretinde a joca rolul de minoritate, de opoziție de control.

Ne aducem aminte cum d. Maiorescu, cu ocazia răspunsului la Mesaj, acum câțiva ani, făcând un rechizitoriul în contra regimului tre-

cut, zicea: «Ați suprimat libertatea întrunirilor, v'ați bătut joc de libertatea electorală; și apoi el adăoga: «Cum veți mai putea revendica aceste libertăți, când veți fi în opoziție, și când alții le vor neocoti?»

D. Maiorescu mai zicea: «Ați călcat în picioare libertatea presei»; și apoi el adăoga: «Nu veți gândiți că va veni un moment când veți cădea de la putere, când veți fi în opoziție? Ei bine, cum veți putea să vă plângeți atunci, fiind dat trecutul vostru, că cutare or cutare guvern s'a atins de libertatea întrunirilor?»

În adevăr colectivitățile prin călcările lor de lege, prin toate actele săvârșite sub regimul lor, au creat o mulțime de precedente care întocmesc pe lângă legile existente un fel de drept cutumier al lor, pe care ori-ce guvern călcător de lege l'ar putea opune colectivităților, când cum-va ei s'ar gândi măcar să protesteze în contra abuzurilor aceluia guvern.

Ei bine, în numele aceluia trecut, în numele libertăților publice călcate în picioare de dânșii, în numele abuzurilor săvârșite sub regimul lor, vor solicita ei încrederea alegătorilor?

Nu știm.

Atâta știm numai, că ori-care ar fi soluțiunea aleasă de dânșii, fie că ar cere puterea în numele unor făgădueli mincinoase, fie că s'ar înfățișa înaintea alegătorilor cu tot bagajul de turpitudine și de călcări de legi săvârșite în cursul domniei lor, căderea ce vor suferi în alegeri va fi desăvârșită. În această privință nu avem cea mai mică îndoială.

TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

Londra, 2 August.

Times, crede că limbajul extradiplomatic al D-lui Crispi în privința Franței a avut scopul să arate că întrevederea de la Peterhof n'a micșorat soliditatea alianței puterilor centrale și de a convinge pe Germania și Austria că Italia nu se gândește de loc a se apropia de Franța.

Roma, 2 August.

După Tribuna, se confirmă că călătoria lui Wilhelm II la Roma se va face în Octombrie.

Același ziar adăoga că d. Crispi nu va merge la Carlsbad.

Atena, 2 August.

Grecia este foarte nemulțumită de procedările guvernului bulgar care, cu toată autorizația dată după stăruințele Austriei, împiedică demersurile agentului elenic la Bazardjik, demersuri cari au de scop liberarea prizonierilor prinși de tâlharii.

Belgrad, 2 August.

D. Beldiman, noul ministru al României, a remis regelui în audiență solemnă, scrisorile sale de creanță.

Roma, 2 August.

Riforma, primește o depeșă din Atena care spune că ministrul afacerilor străine a primit o copie a notelor trimise de guvernul italian asupra incidentului din Masuah.

Ministrul afacerilor străine declară că, marile puteri aderând la sus-zisele note, dă și dânșii adesiunea sa.

Viena, 2 August.

Printr'un decret ministerial, juriul în materii penale care rezultă din tendințele anarhiste, este suspendat cu începere de la 10 August până la 31 Iulie 1889 în mai multe districte judeciare din Austro-de-Jos, Austria-de-Sus, Bohemia, Moravia, Stiria și Corintia. Printre orașe sunt și Viena, Brunn, Praga, Graț și Klagenfur.

Berlin, 2 August.

Comitele Herbert de Bismarck a sosit.

Sofia, 2 August.

Președintele consiliului pleacă la mânăstirea Rilto unde Alteța Sa trebuie să seosească peste puțin.

SERBATORILE CENTENARULUI AL IX-LEA AL CREȘTINĂRII RUSILOR

(Correspondență specială)
(Urmare)

Kiev.

Ierusalimul credinței ruse, cum l'numesc scriitorii ruși, este așezat într'una din cele mai romantice pozițiuni ce și poate închipi cine-va, pe coline și văi împodobite cu o bogată verdeață și udate de falcicul Dnipro, care e străbătut de punți monumentale și încrucișat fără preget de vapoare. Orașul pare a fi compus din trei cetăți distincte: *Peterskaia*, *Podol*, și *vechitul Kiev*, afară de nenumăratele biserici și mânăstiri cu cupole d'aurite, ce păstrează într'insele tezaure neprețuite de nestimate, artă arhitectonică și antichități istorice literare. Această Metropoli a Rusiei meridionale este înțesată de așezăminte mărețe de cultură, de bine-facere și pentru autoritățile publice. Pe lângă o Universitate, am numărat patru licee, unul fundat la 1824, o mulțime de Gimnazi, școli speciale și primare; palate de justiție, de administrație pentru oșebitele resorturi, bursă etc., toate așezate în clădiri impușătoare. Totul, într'un cuvânt, respiră o bogăție și o îmbelșugare vedită.

Este cu neputință a se descri într'o corresponsență strălucirea bisericilor. Voi da o idee de unele în ordinea geronielor.

Capeteniele autoritatilor

După descinderea la Hotel, m'am grăbit, pentru a mi asigura înlesnirea mișcărilor, a mă înfățișa la guvernatorul general al provinciei Ex. Sa d. general major Drenteln, care îndată ce l' spuse, un foarte amabil adjutant de serviciu, că un ziarist român dorește să l' vorbească, să grăbi a mă primi, fără o clipă de așteptare, cu o bună-tate mai presus de orice mulțumire; și îndată ce luă cunoștința de scopul propus, dădu toate ordinele în consecință. Apoi, Ex. Sa generalul Drenteln bine-voi a mi aminti că a petrecut mai bine de un an în București, de unde păstrează amintiri plăcute și se informă despre domni I. C. Brătianu, M. Kogălniceanu, în special de d. Aurelian, amintind cu plăcere de repositul C. A. Rosetti și în sfârșit de d. general Cernat, despre care i am spus, că după o boală se afla acum pe deplin sănătos și cu pînă tot negru ca corbu, pe când Ex. Sa s'a schimbat mult d'atunci. Generalul rise cu mulțumire și observă că, ajungând cine-va al 70-lea an se schimbă pe fie care zi și că probabil că generalul Cernat nu e în cazul acesta (?).

D'aci, am purces la secretarul general al Sf. Sinod, Ex. Sa d. Sabler, consilier actual al M. S., un demnitar pe cât de afabil patât de vesel, pe care l'am găsit tocmai în *Lavra cea mare*, *Peterskaia*, și care m'a făcut cea mai călduroasă primire, grăbindu-se îndată a mă înfățișa Mitropolitului.

I. P. S. Platon

Arhiepiscop al Kievului și mitropolit al Galitiiei.

Acest venerabil principe bisericesc a trecut peste al 80-a an al vârstei sale bucurându-se încă de toată vigoarea facultăților sale intelectuale, și este reputat, ca unul dintre cei mai erudiți ierarhi ai bisericii ruse.

Sub Alexandru al II-a Prea Sfințitul Platon ocupa o Episcopie în Curlanda și lucră din răspuțeri contra propagandei baronilor și pastorilor protestanți, pentru care curtezanii nemți intrigară atât de bine pe lângă Împăratul, în cât fu urgisit într'o eparchie de la marginea Asiei. O dată cu suirea pe tron al lui Alexandru al III-a, yrednicul prelat fu restabilit în toate onorurile ce i se cuveneau și rădicat la acest scaun mitropolitan, unul din cele mai însemnate ale bisericii ruse.

Octogenarul arhiepiscop în ziua acea

slujise sf.-liturghie încunjurat de un mare Sobor de arhieriei, pentru pomemirea primilor martiri ruși sf. Teodor și Ioan, și bine-voi prea grătos a mă invita numai de cât la masa Arhierilor, adăogând surzind: «Se-niorul trebuie să știe că la noi nu e de cât pește...» Într'adevăr episcopatul rus păstrează tradițiunea d'a nu mânca toată viața carne de la tunderea în monahism.

Prânzul arhierilor

Din patru-zeci de tacămuri numai trei erau ocupate de laici, restul de Prea sfințiți. Toate bucatele erau de pește și mi au amintit festivalul de care vorbește Ducele de Carlisle, ambasadorul Angliei, că i a oferit, în al XVII secol, Țarul Alexei I-ii, cum felurile nu mai luau sfârșit.

Într'adevăr după ce s'a servit aperitivul cu cele mai variu rachiuri și mai delicate sărături, au urmat trei hord'oeveruri, apoi ciorbă de păstrăvi, urmată de șase feluri cu deosebiți pești din cei mai gustoși, pregătite cu o artă ce întrece cel mai rafinat gust culinar. Toate acestea udate cu vinurile albe cele mai prețioase, cum Sherry, Porto, Milaga, Xeres, Hoheimer de Rhin, Șampania, etc., etc.

Eticheta rusă veche voește, ca un prânz de gală se dureze cât mai mult; acesta n'a ținut mai puțin de trei ore... Cel d'întăiu toast a fost pentru sănătatea veneratului arhiepiscop și toată ceata arhierescă întonă cânticul «*întru mulți ani*» cu un ansamblu impunător și duios.

I. P. S. Platon rîdica apoi un toast pentru unirea credinței și buna stare a tuturor arhiepiscopilor lumii ortodoxe, bine-voind a pomeni anume pe I. P. S. Primat al României și pe întregul episcopat românesc, pentru care servitorul de față al *Epocii*, fără a rădica nici-un toast la masă, a mulțumit mitropolitului Kievului în particular.

Baba-Novak.

(Va urma).

SCANDALUL UNIVERSITAR

Examenele tinerilor care s'au înfățișat înaintea Universității noastre de drept sunt terminate, tesele lor sunt tipărite de când s'a isprăvit greva lucrătorilor tipografici, și acum — dupe ce am vorbit adesea despre izbânda universitare ale studenților — a venit ceasul să vorbim puțin despre necinstea profesională a unor domni profesori de la facultățile noastre.

Lucru ciudat, care se poate observa numai în țara noastră, pare că acei ce au drept misiune să însușească tinerimii sentimentul îndeplinirii datoriilor, sunt cei dințiți a nu pune în practică teoriile lor. N'a trecut un an de când semnalăm fostul Ministru al învățământului public și decanul facultății, abaterile d-lui Cantilli, care într'un an întreg făcuse zece cursuri, n'au trecut zece luni de când am denunțat necinstea profesională a acestuia, și rezultatul ce am obținut a fost reeditarea scenelor din trecut pe o scară mai mare.

Înainte de toate, se cere unui student să urmeze cu sîrguință cursurile fie-cărui profesor; prin urmare, ce sens poate avea o asemenea îndatorire de vreme ce profesorul nu și predă cursurile?

Ce cunoștință alta de cât cea sumară, culeasă prin cărți, poate avea un student care n'a auzit glasul profesorului său, n'a ascultat teoriile sale, de cât din întâmplare o dată pe trimestru și ce temei poate pune apoi cine-va pe notele date de un asemenea învățător?

Prezum că fost necinstit în predarea învățământului, va fi necinstit și în distribuirea notelor.

Dupe apucăturile luate de d. Cantilli și C-je, tmî pare că astă-zi rolurile sunt răsturnate: D-sa ar trebui să stea pe banca de scolar, să afie pus la colțul copilului ce nu vine regulat la școală, să fie pedepsit de elevii săi, care aleargă zilnic la Universitate de unde d-sa zilnic lipsește.

Când vezi până la ce grad a ajuns necinstea unor profesori, și ce rezultate de-astrastroase are pentru învățământ această purtare de întrebă dacă n'ar fi bine să schimbăm salariul domniilor lor în jetoane de prezentă.

Sunt încredințat că în ziua în care d. Cantilli va fi nevoit să vie la Universitate, să se înscrie ca șiși poată lua lea, atunci d-sa ar fi de o exactitate exemplară, nu s'ar mai ocupa nici de venătoare, nici de vie, ci de învățământul public.

Ar rămâne mai multe prepele pe câmp, mai mulți struguri ne culesi, dar examenale nu s'ar amâna și studenții nu ar blestema ceasul când s'au hotărât să învețe dreptul.

Fiind că o asemenea măsură ar lovi înseși în demnitatea profesorilor conștiințosi, crez că legile și regulamentele universitare dau destulă putere decanului facultății spre a pune capăt batjocorei ce se face cu profesoratul.

PREDA FANTANAREANU ZIS SBANGA

Starea lui psihologica.—Cum privea fapta ce săvârșise.—E nebun?—Antecedentele sale.

Starea lui psihologica

De și s'au scris multe până acum în privința autorului atentatului de la Palat, totuși au rămas încă ceva amănunte interesante din viața lui Preda Fântânăreanu, ne destăinuite publicului.

Calificat până eri, alaltă-eri ca omul cel mai pervers, după mulți Preda n'a fost de cât un asasin vulgar, setos de sânge, pentru a vărsa sânge.

S'a dovedit însă acum că actele de violență, crimele îngrozitoare comise de acest nenorocit criminal cu o desfășurare de sălbaticie nepomenită, nu erau de cât opera unei stări bolnăvicioase, opera unui om lipsit de cugutare și prin urmare iresponsabil.

O idee strămbă, un acces de violență, o bănuială neînsemnată erau motive suficiente pentru a împinge pe Preda Fântânăreanu să săvârșească crima ce n'ar fi trecut de cât prin capul unui asasin de meserie.

De și nu suferă de o boală mintală bine definită, Fântânăreanu nu omoară de cât în momente de o extremă suferință, sau când e urmărit de o idee fixă, ca în cazul de la Palat, când spunea că el are misiunea să scape țara.

Îdea aceasta este la dînsul rezultatul citirei unor opere haideuști pentru care avea o deosebită admirațiune, ducând această admirațiune atât de departe în cât adesea îmbrăca și costumul haideucului.

După comiterea unui act criminal, Preda nu se căește, nu tagăduște, și caută tot d'a-una să l' explice prin niște considerante care neapărat sunt pururea lipsite de logică.

Spre exemplu când judecătorul de instrucție, făcând ancheta în afacerea de la Palat, îl întreba ce motiv l'a putut împinge să comită acea faptă, Preda răspundea mereu că: Am știut eu ce am făcut!

Ear când, mai târziu, judecătorul de instrucție s'a dus să l' vază la Mărcuța, Preda foarte supărat, întreba pentru ce este ținut cu nebunii, pe cât timp există tribunale care pot să l' judece.

Antecedentele lui Preda

Fântânăreanu a comis în viața sa trei asasinat, împins spre săvârșirea acestor crime săde o gelosie nebună sau de un spirit de răsunare fără margini.

Cea d'ntăiu crimă a comis-o la Craiova unde a omorât pe un cantonier pe care l' bănușe că avusese relațiuni cu nevastă-sa, după ce se despărțise de dînsul.

Amănuntele asupra acestor crime s'au fost deja publicate și nu e nevoie să le mai reamintim.

Sunt însă două alte crime în viața lui Preda, una comisă la Tulcea, alta la Nicopoli.

Pe când se găsea la Tulcea, Preda era servitor la d. colonel Dunca și în orele sale de libertate făcu cunoștință cu o turcoaică care îl iubea la nebunie, de și dînsul era cât se poate de rece, de nepăsător.

Într'o seară Preda sta în camera sa din preună cu turcoaică când auzi un sgomot afară; crezând că poate să fie surprins de cine-va, se sculă repede, luă pe nenorocita turcoaică în brațe și o aruncă în Dunăre peste fereastră de la odaia sa.

E lesne de înțeles că fiind noapte și apa repede, amanta lui se înecă.

Iată a doua crimă:

Preda era artilerist pe timpul reșoluiului Ruso-Româno-Turc.

Regimentul său se afla într'un sat vecin cu orașul Nicopoli, și se știe că de mari erau suferințele armatei și ce

lipsă de hrană se simțea pe câmpiile Bulgariei.

Într-o astfel de situație se afla și regimentul său, cantina fiind lipsită și de vin și de mâncare.

Preda împreună cu câțiva alți tovarăși murind de foame, plecă îndreptându-se spre orașul Nicopoli.

Ajunghind aici, el observă că o casă era plină de turci refugiați, cari căutaseră asil acolo.

Preda intră în această casă și după ce luă tot ce mai rămăsese de mâncare, într-un moment de nebunie, se vede, pătrunse în camera ocupată de Turci, luă unul câte unul pe Turci refugiați și i aruncă peste fereastră. A asvilit astfel el singur șase turci cari căzând de la al doilea etaj al casei au și murit.

După comiterea acestui asasinat, Preda se întoarse la regimentul său foarte liniștit.

Din toate faptele comise de Preda Fântânașanu reiese un caracteristic: *rolul ce l joacă ferestrele în toate crimele sau tentativele sale.*

La Nicopoli, aruncă Turci peste fereastră;

La Tulcea aruncă pe amanta lui peste fereastră;

La București trage focuri la Palat asupra ferestrei!

P.

DIN DISTRICTE

BACAU

La Băile Slănicului, din județul Bacău, sunt 523 camere pentru vizitatori, și anume: 215 ale Episcopiei sf. Spiridon; 95 în cele 7 vile particulare; 79 în casele locuitorilor din vechiul sat și 134 în casele din satul nou.

Dușe datele oficiale aflăte la primăria locală, până la 15 Iulie a. c. numărul vizitatorilor acestor băi se urcă la 1423; d'atunci s'a mai sporit zilnic așa că astăzi pozitiv trebuie se fie peste 1600.

Intre vizitatorii mai proaspeți ai Slănicului sunt d-nii N. Ionescu, deputat și profesor al Universității sf. Iași, Cotescu, senator și D-r C. Istrati profesor al Universității din București. D. Ionescu se întoarce din Bologna, unde a asistat la serbările Universității de acolo ca delegat.

La 20 Iulie, cu ocazia serbării sf. Ilie, patronul bisericii din Slănic, serviciul divin a fost oficiat de episcopul Partenie al Dunării de jos, aflat între vizitatorii băilor. Lume foarte multă se strânge cu această ocazie atât din satele vecine cât și de la Târgul-Oena.

Timpul la Slănic este foarte calduros acum și favorabil băilor. Lumea continuă a veni. De la 20 Iulie însă de obicei stagiunea merge spre declin.

Acum în fie care seară este la Slănic bal, reprezentație teatrală sau concert. În sara spre 20 Iulie s'a dat un concert cu scop filantropic de către mai multe persoane, artiști de profesie sau diletanți și delitante. Reușita a

fost deplină. Mercuri sara spre 21 d'asemenea alt concert dat de capelmaestrul muzicii de aici, d. Hinke, cu concursul d soarelor Maria Drouhet, Malvina Russ și Stelorian.

BRAILA

Lacul Sarat. — Sunt 9 ani trecuți de când un loc izolat în mijlocul câmpului, s'arvind de leac ca o acoperiș de răie, s'a ajuns grație numai unei întâmplări singulare, una din cele mai însemnate localități balneare. Cu toată indiferența autorităților în drept, cu toate inconvenientele și lipsa de comoditate a ajuns a fi vizitat în cetul cu încetul și această grație numai s'volumului public. Să știa numai că băile lacului s'au ridicat din pat pe cutare sau cutare olog, care în prada reumatismului celor mai violenți nu s'au putut găsi nicăieri leac, că cutăruia l-a scăpat piciorul de cuțitul medicului etc. etc.

Se știa că apa l' s'arată... dar nimic mai mult; și totuși lume multă. În alte părți negreșit lucrurile s'ar fi trecut alt-fel.

S'ar fi căutat sursa, s'ar fi găsit mijloace destule... ca să se poată folosi omenirea de ele. Dar la noi! Primul lucru, cine ia în antreprisă băile și cine dă mai mult. Ca și cum băile ar fi făcute pentru antreprenori!

Dacă lucrurile s'ar fi oprit aici, dacă în loc de a fi exploatate n'ar fi servit ca mijloc de exploatare, dacă ar fi fost date pe mâna unor oameni competenți, negreșit ele ar fi lăsat mai puțin ce-va de dorit.

Și mult bine ar face cei în drept de a se interesa mai mult de publicul vizitator, decât de redactare de regulamente, cari de cari mai absurde.

Voește să consulte cine-va un medic, n'are pe cine. Nu e orî și cine în stare de a satisface poftele d-r. Râmniceanu, nici să aibă încredere în un D-r. care privește lucrurile cu cea mai mare indiferență. Anul trecut erau 300—400 familii, anul acesta poate 90—95!!! Să se bage de seamă.

Ar fi bine ca la expirarea contractului, statul să lea pe seama sa băile; ar fi bine să se știe vinele lacului; să se precizeze compozițiunea apei căci nu e suficient să se zică că conține sare, pentru că e sarată și iod pentru că se roșete nămolu la soare.

Vizitatorii cum am zis sunt tare puțin; se răresc încetu cu încetu.

Întâmplările Capitalei sunt la ordinea zilei. Toată lumea se plânge: negustorii de călcie, vizitatorii de lăcomie.

TELEORMAN

Cetățenii urbei Zimnicea, la 19 Iunie expirat, au ales consilierii comunali, pe partizanii opozițiunii-unite, aclamați la întrunirea din 2 Iunie.

Clienții colectivizilor din localitate, în număr de 4 (2 străini), fără drept de alegători: I. G. Cristian și Stoian Tanacu) au contestat alegerea.

La 7 Iulie, delegatul comitetului Permanent local, a constat că contestatorii au căutat nod în papură. Cu această ocazie, d. Cristian a

spus că el a semnat, dar nu a citi și nici macar nu l' s'a spus, la ce este privitoare acea hârtie; așa că adevărat contestator a rămas d. Buiuocescu paraponisitul. Deci alegerea s'a validat. La 17 Iulie a. c. noii consilierii ai urbei Zimnicea au depus și legiuitul jurământ, în cancelaria primării în fața d-lui prefect al Județului M. Mănculescu, espres venit aici asistat de preotul confesor Strănescu.

S'a procedat la alegerea primarului și ajutoarelor. În unanimitate s'au ales: primar d. Ghiță T. Georgescu; ajutoare: d. Anghel D. Mirășciu și Iordan Pârli-Vie, rămânând consilierii d-nii Ioniță Marinescu, Ilie Bucă, Radu Niculescu, Anghel D. Manea, I. I. Miu, Paraschiv R. Bratu, N. N. Trifescu și Nicolae Mitea. Apoi d. Prefect venind din nou în primărie a ținut o mică, dar bine simțită cuvântare către noul parinți ai Zimnicei, dându-le mai multe sfaturi.

Vii și repețite urale au acoperit cuvintele prefectului.

După dejun, d. prefect însoțit de noul d. primar a făcut vizite, la frunțași locuitorii ai urbei Zimnicea.

INFORMATIUNI

D. general Severin a adresat d-lui Ministru de Resbel un raport privitor la starea epidemiei de conjunctivită granuloasă în corpul al 4-lea de armată.

Numărul chiar al acelor soldați ce se află rămași în spital, s'a micșorat în proporția de unul la patru.

Ni se scrie din Graeffenberg:

M. S. Regele însoțit de Ducele de Nassau și de suita lor au vizitat în detaliu toate împrejurările Graeffenbergului.

M. S. Regele e pe deplin însănătoșit și umblă câte trei ore pe zi.

D. general Barozzi, Ministrul de Resbel, a vizitat azi manutanța armatei.

După aceea d. Barozzi a mers la minister unde a primit mai mulți ofițeri superiori ai garnizoanei.

D. Jean Staub, consulul general al confederațiunii Elvetice, obținând un concediu, afacerile consulatului vor fi gerate de d. Charles Vernier, secretarul consulatului.

De vro câte-va zile au sosit în Capitală câțiva din refugiații bulgari care plecase în Rusia.

Ei nu se sfiesc a spune la orî și cine că o mișcare va izbucni în curând la Sofia.

D. Leonida Paciurea, noul director al Eforiei, Spitalelor a început a face inspecție tuturilor spitalelor din Ca-

pitală. Ar fi bine dacă d-sa ar face aceste inspecțiuni într-un mod mai neregulat, de oare ce ele sunt cunoscută cu 24 ore înainte și economii au timpul să pue totul în regulă pentru inspecție.

D. Pake-Protopopescu, primarul capitalei, a avut azi de dimineața o întrevedere cu un reprezentant al casei *Laenderbank* din Berlin care a sosit eri în capitală pentru a încheia cu primăria convenția pentru efectuarea împrumutului de 9 milioane ce ea va contracta.

În privința acestui împrumut avem de dat următoarele explicațiuni:

Din aceste nouă milioane, patru vor servi a acoperi diferitele împrumuturi contractate de fostul consiliu comunal.

Afară de aceasta, de și actualul consiliu este autorizat a contracta o sumă mai mare, el însă judecat că e mai bine să se ia treptat sumele necesare, pentru ca ast-fel să nu se încarce bugetul comunei prin plăți prea mari de anuități.

Îndată după reîntoarcerea în Capitală a d-lui T. L. Maioreșcu, d-l. Dem. Laurian, secretarul general al Ministeriului Cultelor și instrucției publice, va pleca în virtutea unui concediu.

Eri în consiliul de administrație al comunei s'au rezolvat mai multe chestiuni importante; între altele s'a fixat modul cum trebuie pe viitor să se facă inspecția gestiunilor diferitelor epitropii bisericesti.

Comisia pentru pavarea stradelor mărginașe Capitalei se va întruni azi, pentru a stabili definitiv toate ulițele ce trebuiesc să fie pavate chiar în toamna aceasta.

Îndată ce tabloul va fi făcut îl vom împărtași cititorilor noștri

FELURIMI

Prinsi. — Jean D. și Carlota V. locuind orașul Trouville, se iubeau de mai multe luni. Ei nu erau de cât de 19 ani. Parinții lor, comercianți notabili, erau prieteni între ei, danși se vedeau des, dar nici odată nu le-a venit în gând să vorbească despre amorul copiilor lor.

Aceștia asemenea n'au crezut de cuviință să l'informeze despre așa ceva. Cu toate acestea Jean împins de Carlota sondă terenul Joia trecută. Tatăl acestuia l' a ris în nas întrebându-l dacă nu e nebun să se gândească la însurătoare la etatea de 19 ani.

— Mai ai cinci sau șase ani să aștepti încă amicul meu, l' răspunde tatăl, și atunci vom mai vorbi.

Se înțelege de sine că tinerii au fost foarte măhniiți de acest răspuns. Ce era de făcut? Ei căutară un mijloc. În fine Jean convinse pe d-șoara să fugă împreună.

— Am câte-va sute de franci economie, vom merge să ne ascundem la Paris, până când parinți noștri ne vor da permisiunea să ne căsătorim.

Mercuri dimineața Jean și Carlota pregătira două cutere și imediat porniră spre Paris. Acestea se petreceau la 7 ore dimineața.

Când după o oră d-na V. intră în odața ficei sale nu găsi de cât o scrisoare a acesteia, concepută în următoarele termene:

Iubita mea mamă

«Jean și eu ne iubim. Fiind-că suntem prea tineri ca să ne căsătorim, precum a zis d. D. plecăm împreună. Scuzăți această greșeală, amorul m'a împins la comiterea ei.»

Gândească-se cine-va la desperarea sermaneii mume când citi aceste linii scrise în grabă. D. V... prevenit imediat, a telegrafiat procurorul de la Havre, spunând că fugari luase direcțiunea Pirisului.

Acest magistrat a trimis imediat o depeșă parchetului din Paris, dând signalmentele tinerilor, și șeful siguranței trimise la gară un agent înzestrat cu depeșă procurorului de la Havre.

Când trenul de la Trouville ajunse la gară, agentul se apropiă de cei doi tineri, cari fericiiți pe deplin mergeau unul lângă altu, și l' rugă cu politețe să l' urmeze la biroul d-lui Goron pentru o afacere care l' privea.

Aduși la cheul Orfevres Jean și Carlotta foarte supărați că s'au lăsat a fi prinși într-un mod așa de stupid, au fost interogați de d. Goron.

Șeful siguranței era foarte ambarasat de această captură. Ce era să facă cu cei doi tineri? Nu putea să l' trimită la arest, neavând ordine de la Havre. D-sa telegrafă imediat faptul procurorului care a răspuns următoarele:

«Trimeteți l' separat la familiile lor» Ceea ce a și făcut d. Goron.

A 2^a EDITIUNE

ULTIME INFORMATIUNI

D. Nicolae Blaramberg, s'a refors azi în capitală.

Parchetul Curței de apel a ordonat redeschiderea dosarului relativ la neregularitățile comise de preotul Potea pe când era în capul administrației județului Vlașca.

Primăria a luat o măsură foarte bună, și anume ca micile lucrări ce sunt de făcut, ele să fie executate de lucrători români.

FOIȚA ZIARULUI EPOCA

tendințe interese și afecte. Atât cuprinsul cât și întinderea acelor legături variază în infinit. Unele se pot întinde asupra mai tuturor cetățenilor unui stat, pot să fie anterioare formării acestuia, să viețuiască și după ce acesta a încetat de mult de-a exista; așa, de exemplu, legăturile stabilite prin naționalitate, religione etc. Altele pot avea de scop o trebuință mărginită, fie în raport cu numărul celor interesați, fie cu timpul cât durează acea trebuință; așa, de exemplu, partidele politice, societățile comerciale etc. Și unele și altele nu sunt bazate de cât pe liberul consimțământ a celor ce fac parte din ele, fie de altminterea acest consimțământ produs prin concordanța intereselor unuia cu scopurile altora, fie prin comunitatea de scopuri. Jocul firesc al acestor interese și scopuri, legătura organică ce l' produce va exercita de multe ori asupra individului izolat o presiune destul de tare pentru a motiva voința sa, nici când însă această presiune nu se va spori până la sila materială.

Aceasta, independentă, cel puțin relativă a individului față de societatea e una din trăsăturile caracteristice ale acesteia. Nu tot așa în stat; aici coordonarea și subordonarea voințelor e

silită. În el importanța scopurilor urmărite pentru organismul întreg e așa de mare, în cât interesul conservării aceluia organism reclamă conlucrarea tuturor voințelor individuale la urmărirea acelor scopuri, și dacă conlucrarea nu poate fi voluntară, ea va trebui să fie silită. Dar numai importanța scopurilor îndreptățite sila, numai siguranța că puterea nemărginită de care dispune statul nu va fi întrebuițată de cât pentru acele scopuri fac pe toți să se împace cu această putere, care de câte ori nu este un scut al individului constituie o amenințare perpetuă a existenței sale.

Această amenințare o simțim numai de cât de câte-ori statul, această organizare a puterii sociale, cade în prada tendințelor egoiste. Libera dezvoltare a individualității, care este cel mai puternic și mai firesc mijloc de propășire, e oprită în o mare parte a societății, o dată cu turbararea ordinii, care este garanția neapărată, condițiunea sine qua non a acelei dezvoltări. Și prin ordine se înțelege aicea nu numai ordinea exterioară, oare-cum materială a societății, acea intervenire a puterii comune care ne împiedică de a ne ucide unii pe alții, ci mai ales acea ordine mai înaltă care consistă în mărginirea pu-

terii pe de o parte la scopurile pentru care a fost instituită, în funcționarea ei sigură și regulată pe de alta, de câte ori acele scopuri sunt în cauză. Armonia firească a mișcării sociale, care face ca munca materială a unuia, lucrarea intelectuală a altuia, atitudinile cele mai diverse, calitățile intelectuale și morale cele mai contrare, se susțin și se completează unele pe altele, pentru a conlucra cu toatele, pe lângă atingerea scopurilor individuale care le pune imediat în mișcare, la atingerea scopului mai înalt a societății, e adânc sdruncinată. Pendula regulătoare a orologiului social lipșind, puterea motrice se traduce prin o mișcare desordonată și fără scop; mecanismul atât de delicat al societății se tocește, coardele își perd puterea de impulsivitate, cringurile și roțile siguranța de acțiune.

O asemenea turbarare, dacă se prelungește cât-va timp, poate deveni un adevărat pericol social. Din cele trei mijloace de acțiune de la om la om, sila devine acela asupra căruia se ațintesc toate privirile. Eficacitatea ei putând fi pusă în serviciul tuturor intereselor particulare, tuturor ideilor bune sau rele care umplu capetele cele mai diverse, căpătarea puterii de a silii

devine ținta tuturor acestor interese, preocupățiunea tuturor acestor capete. Toată mișcarea, toată lucrarea socială este subordonată politiceii, care tinde a deveni ocupațiunea exclusivă a poporului întreg. Această stare a spiritelor distrage pe de o parte pe oamenii de la cultivarea celor două legături sociale mai folositoare, adică a acelei care constă în identitatea scopurilor, și a acelei care e bazată pe concordanța scopurilor unuia cu interesele celuilalt; ea distruge cu alte cuvinte spiritul de asociațiune liberă și acel de inițiativă individuală; pe de alta parte ea înăbușește în societate acele simțiri mai înalte, care aspirațiuni ideale, care fac podoaba ei și care în timpurile de grea încercare l' servă de multe ori ca singurul mijloc de scapare.

(Fine.)

MISCAREA SOCIALA LA NOI

DE

TH. ROSETTI

II

Deosebirea mijloacelor de acțiune prin care se obține conlucrarea oamenilor în societate și în stat trage după sine măgăinirea sferei de acțiune a acestui din urmă față cu cea d'antă. Toate interesle, toate tendințele, toate mișcările sufletești trecătoare sau permanente formează obiectul diverselor legături sociale, determină formarea de grupuri mai mult sau mai puțin statornice, a căror scop este urmarirea și satisfacerea acelor

Este vorba de a se înființa în București mică societăți de meseriași care se unească împreună pentru a lua lucrări.

În anul acesta și în anul trecut reprezentanții militari ai Turciei, Germaniei, Angliei, Franței, Belgiei, Greciei, Rusiei și Suediei, vor asista la manevrele noastre de toamnă.

D. Mitiță Sturdza, fost ministru al instrucției publice, va pleca peste curând în Dobrogia în excursiune arhiologică. Intrebat dacă nu merge în străinătate d-sa a răspuns, că este silit să rămâne în țară pentru a lupta la aleggerile viitoare.

D. Alex. Beldiman, ministrul ferelor la Belgrad, se va reîntoarce în capitală pe la sfârșitul săptămânii acesteia.

D-sa vine pentru ași regula oarecare afaceri personale, după care apoi va pleca din nou la postul său.

După cum am prevăzut comisia, însărcinată cu facerea instrucției generalului Alex. Anghelescu nu s'a intrat.

El nu va mai fi convocată de căt la 15 August.

Alfăm dintr'o sorginte pozitivă că Regele Milan al Sârbiei, însoțit de d. general Pantelitch, și de secretarul său Milan Cristich, va părăsi zilele acestea Belgradul pentru a merge la Viena. Apoi după o ședere de patru zile în acest oraș, Regele Milan va merge la băi în Bavaria, unde va sta vreo trei săptămâni.

M. S. va trece prin Orșova.

Primăria Capitalei a supus aprobării Ministerului de lucrări publice planurile și divisele pentru construirea Asilului de noapte.

Ministerul a aprobat acele planuri și devise cu mici modificări.

D. Ionescu, consilier comunal, însoțit de d. veterinar Vincent va părăsi Capitala zilele acestea pentru a merge la Pesta, St. Georges și Steyer, pentru a cumpăra caii.

Azi s'a judecat de către tribunalul Ilfov procesul ténérului Giță Dănescu, acusat că ar fi servit de complice ca să se fure de la unchiul său Dănescu suma de 12,000 în aur.

Instrucția acestui proces s'a făcut de d. judecător Stătescu. D-sa a găsit de cuviință, că fără probe și fără să fi prins pe vre-unul din autorii furtului să fie închis pe acest Dănescu *cinci luni* la Văcărești.

Probă că acest Dănescu era cu desăvârșire nevinovată de la judecarea procesului d. Prim-procuror Dobrițeanu în loc ca să ceară pedepsirea culpabilului, a zis că față cu lipsa completă de probe și cu modul cum s'a condus instrucțiunea care n'a arestat pe amanta păgubașului ce era și densa acusată de complicitate, e nevoit să ceară de la tribunal achitarea prevenitului!

Halal de instrucția ce face d. Stătescu, nepotul d-lui Nacu.

D. judecător de instrucție Pretorian a dat ordonanța definitivă în afacerea răscoalei din comuna Dridu. Prin această ordonanță sunt dați în judecată pentru crima de revoluțiune, trei locuitori din această comună.

Primarul Comunei Câmpu-lung a fost bătut eri în mijlocul străzii de d. locotenent-colonel Petroni și de locotenentul Ștefănescu.

Afacerea a fost aranjată în urmă, d. locot.-colonel Petroni cerând scuze primarului în fața mai multor persoane adunate din adins în localul Primăriei.

Totuși sperăm că Ministerul de Resbel va da în judecată pe acești ofițeri.

Am denunțat pân'acum două hoții ale fostului inspector Musceleanu.

Avem astăzi o a treia care e și mai tare de căt cele lalte.

Un pușcăriaș anume Marin Oprea deținut la un penitenciar din țară evadând, a fost prins de subcomisarul Stanciovici, atunci la secția 32 (acum 29).

Acest evadat după două zile a fost pus în libertate de către inspectorul Musceleanu, care 'i lusse suma de 100 napoleoni în aur, ca bacșiș pentru acest serviciu.

În urma denunțării acestui fapt de către d. I. Atanasiu, fost șef de birou la poliție, către prefectul de atunci care era Radu Mihaș, s'a dresat un act doveditor că Marin Oprea a fost arestat și s'a evadat din secția 32!

Pe de altă parte însă se dădură cuvenitele ordine pentru ca Marin Oprea să fie arestat din nou.

Prins dupe câte-va zile, d. Radu Mihaș i-a restituit cei 100 napoleoni luați de d. Musceleanu și 'i trimise înapoi la penitenciar, iar pe șeful de birou Atanasiu, care îndrăsnise să facă cas de acest fapt l'a amendat cu 10 zile din leață!

Să se cheme ca să fie interogați în această privință d. Atanasiu actualmente șef de birou la poliție precum și d. Epureanu pe atunci comisar la gara de Nord.

Aceste persoane chemate, se va constata:

1 Că Musceleanu a luat 100 de napoleoni pentru ca să scape un evadat și

2 Că Radu Mihaș, de și având cunoștință de escrocheria inferiorului său nu l'a dat în judecată nici nu l'a eliminat din poliție.

Alfăm că în cercetarea ce se face la Eforia spitalului, pentru acele justificative al materialului ce a servit la construcția băilor, d. inspector financiar Constantinescu a descoperit o mulțime de neregularități și de sustrageri, în cea ce privește mai ales cimentul.

Cantitatea de ciment întrebuințată atinge ni se spune o sumă de kilograme colosale.

Această cantitate este atât de mare, în cât cu ea s'ar fi putut construi, nu un stabiliment ca acela al băilor Eforiei, dar patru asemenea stabilimente.

Se mai zice, încă,—dar dăm a-

ceața sub rezervă, — că s'ar fi constatat că butoaie întregi din cimentul acesta, a servit la construirea unor case particulare.

Întată ce vom avea amănunte precise în această privință vom, reveni mai pe larg.

În privința îngrozitoarei crime de la Valea Tânganului, putem da următoarele amănunte.

Doi dintre țărani cari au fost grav bătăți au murit la spitalul Panteimon.

Țăranii schingiuți sunt originari de la Râmnicu-Vâlcea, și lucrasera la d. Chiriacescu arendaș în Ialomița.

D. procuror Paraschivescu a putut după multe cercetări se găsească atât unul din pari cu cari au fost loviți țărani și locul de unde a fost luat acest par.

D. Paraschivescu a prins pe un lucrător anume Alexandru Ioan zis și Poenaru, care după răspunsurile echivoce ce le dă și după contradicțiile în care cade, se crede că ar fi unul din asasinii.

Au mai fost arestați încă 4 țărani.

Instrucția se urmează la Panteimon.

Individul Petrescu zugrav, închis acum la penitenciarul Bisericanii a mărturisit că d. căpitan Stănculescu ia luat o brisică și doi cai fără se i le plătească vre-o dată.

Facem atenț pe d. comisar regal și asupra acestei escrocherii a căpitanului Stănculescu.

Țăranii schingiuți sunt originari de la Râmnicu-Vâlcea, și lucrasera la d. Chiriacescu arendaș în Ialomița.

Astă noapte niște făcători de rele s'au introdus prin efracțiune în primăria comunei Oltenița, și furind casa de fer au plecat cu dinșa la pădure, unde au spart'o și au prădat suma de 13.0 lei în bilete de hipotecare. S'au făcut mai multe arestări.

Camera de punere sub acuzatie în ședința sa de azi a respins opoziția d-lui Rădulescu în contra hotărârii d-lui judecător de instrucție Papp, pe motivul că cauziunea a fost depusă din averea zentrală a d-nei Rădulescu iar nu de prevenitul.

ULTIMA ORA AGENTIA HAVAS

Colonia, 3 August.—Gazeta de Colonia recunoaște autenticitatea raportului secret al principelui de Bismarck asupra proiectului de căsătorie a principelui de Battenberg cu principesa Victoria, raport care fu publicat de «Nouvelle Revue» și care demonstă duplicitatea politice d-lui de Bismarck în privința Rusiei.

POSTA REDACTIEI

D-lul I. P. Craiova.—O asemenea întrebare nu are nici un interes pentru public spre a fi făcută prin ziar.

D-lul T. Z. Pitești.—Povătuiri pe autorul Doinelor, să se lase de poesie. O fi având intenții bune, dar versurile sunt proaste de tot.

adusese de la Norzon sub numele de Lison Aumoy.

Aceasta dându de vorbă două trei zile satulul; cei șireți se uitară unul la altul clipind din ochi, dar pentru că Jean-Baptiste nu era un om sărac, toți vorbiră încă.

XIV. «AMORUL PURIFICA TOT... CE NU ARDE.»

Fraichotta se deprinse repede cu noua viață în care o aruncase întâmplarea; îndura mari suferințe morale, dar cine poate să le vindece mai bine de căt liniștea și nesupărarea!... Amintindu-și de indeletnicirile ei din copilărie, lucra cu stăruință. Despre trecut nu se mai vorbea nimic.

El și Jean-Baptiste hotărâse că nu să vor ocupa de Marțial de căt în ziua când după fagăduința lui, va scrie lui Jean-Baptiste Aumoy.

Zilele, săptămânele, lunele treceau și nici-o veste despre o afacerea cu testamentul.

În vremea cea, un fenomen straniu se îndeplinea, pe care un observator l'ar fi studiat fără îndoială. Puțin câte puțin, Lison recăpătase liniștea sufletească, conștiința datoriei, dragostea de muncă, și de-o dată cu ele, de nu veselia, cel puțin pacea; Fraichotta nu cânta așa mult ca înainte, dar când să făcea ziuă, atunci când își puneu odaia în rânduială, o auză trimețind pe fereastră trilurile ei vesele.

Din contra, Jean-Baptiste Aumoy nu mai era vorbăreț și glumeț ca

PENSIONATE

INSTITUTUL PROFESORILOR ASOCIATI

Calea Victoriei, 162 Bucuresti

Se aduce la cunoștința părinților de familie că din 96 elevi 84 au fost promovați și dintre aceștia 16 premiați la gimnaziile și liceele statului unde toți elevii institutului au urmat regulat cursurile.

Inscrierile încep la 1-iul August.

Director, R. Novian.

No. 840.

PENSIONAT GERMAN

PENTRU

FETETINERE

Dresda Kaulbachstrasse, 25

Posițiune frumoasă și igienică. Instrucțiune solidă. Supraveghiere îngrijită și conștientoasă. Referențele cele mai bune. Detalii se poate avea și la D. E. Lessel Calea Plevnei, 193 Bucuresci.

No. 537.

INSTITUTUL NOU DE DOMNISOARE

26, BUCURESTI, STRADA PR MAVAREI, 26

Cursurile se deschid la 1 Septembrie 1888

Învățământul coprinde: o clasă preparatoare, pentru clase primare, cinci clase secundare, patru clase gimnaziale și trei clase liceale; limba franceză, germană, engleză și italiana; calligrafia, desenul, lucrul de mână; pictura, piano, musica vocală, gimnastica și danșul.

Se primesc elevs interne, semi-interne și esterne, de la vârsta de cincini ani în sus. Condițiunile de admitere se pot avea la Institut, și se trimet prin post, după cerere.

Pentru elevs care voesc ași face studiile secundare numai în limbi străine, se face un curs separat de partea literară, în limba franceză și germană.

Profesoare:

Interne.—D-nele Emon și Gérard; d-rele Reich, Moss, Orghidan, Happach, Cioalescu, Legendre, Arionovitz, Scammon, Andrei, Spiro, Grecescu, Boga, Marchand și Rumpf.

Esterne.—D-nele Drouin, Sihleanu și Averescu-Gaigares; d-rele Russel, Dambeanu, Manoel, Valeanu și Falcioala.

Profesoare:

Părint. Musceleanu, d-nii Marinescu, Stănescu, Pradațianu, Vlahuță, Nanu, d-rii Ștefănescu, Georgean, St. Sihleanu, Găvănescu, Dumitrescu, Roland, Lacoix, Zamfiroiu, Smid, Moceanu, Henția, Vachman, Frații Ghebauer, Voreas, Garini (Canto).

Ilie Georgescu, Sf. Sava, științele naturale.

Necula Coțeaș, istoria. Preutul Enescu, Seminarul Nifon, religia. R. Dobrescu, geografia. M. Cohen, Azilu «Elena Doamna». Canto. D-na Bruzsesi, Externat, limba italiana. D. Walch, limba engleză. D-ra Zoe Agapiadi, Școala Centrala, piano.

D-ra Steriadi, piano. Colmann, limba germana, c. infer. D-na Alex. Filionescu, școala centrala, filosof. și pedag. limba franceza.

Cursul primar se va face de două din absolvențele cele mai bune ale Azilului, iar pentru croitorie, gimnastică și dans aceasta se va regula la Septembrie.

Se aduce tot-odată la cunoștința părinților ca toate elevsle care s'au prezentat din acest institut la liceele Statului pentru trecerea examenelor, au fost promovate cu succes.

Directrice, Alexandrina Filionescu profesoare de pedag. și filosof, la școala centrala strada Dionisie 56

Soția Elena, soacra Păunica Hrisaș, cumnata Maria Fochianu, cumnat și nepoți au durerea a anunța încetarea din viață a prea iubitului lor soț, ginere, cumnat și unchiu

MAJOR ION FOCHIANU

În etate de 43 ani încetat din viață la 24 ale curente. Serviciul religios se va face în Biserica Popa Tatu Sâmbăta 23 ora 3 p. m. de unde cortegiul funebru va porni la cimitirul Belu.

Acesta va servi ca bilet de invitație pentru rude și amici.

BOALELE SIFILITICE NEPUTINTA BARBATEASCA

Vindecă după cele mai noi metode radicale fără durere și împedicare, după experiența de 17 ani. Specialist în boalele lumești.

DR THOR

Strada Emigratu No. 3, intrarea din calea Victoriei prin strada Sf. Voivod. (Tramvay.) Consultat de la 8 dim. până la 6 seara. Loc separat d'așteptare pentru fiecare. 528

APE MINERALE FRANCEZE, GERMANE SI INDIGENE LA MAGASINUL DE COLONIALE

N. IOANID & C-IE

3, STRADA LIPSCANI 3, BUCURESTI

Comandă se pot efectua în toată țara. Pentru Farmaciști se face rabat. 804

LA MAGASINUL

DE DROGUE, COLONIALE-DELICATESE

IONȚETZU PROPRIETARUL FIRMEI GERSABEK-OVESSA

LA CAINELE NEGRU—STRADA LIPSCANI

au sosit și sosesc din 15 în 15 zile

APE MINERALE NATURALE

din toate sursele indigene și streine

Asemenea toată producțiunea Untului proaspet din Păscunii proprietatea D-nei Colone-Blaramberg se aiaz de vânzare numai în sus numitul Magazin. 707

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(41)

ALEXIS BOUVIER

DRAMELE PADURI

PARTEA I

LUPII DIN ARDENI

XIII

ÎN CARE JEAN-BAPTISTE AUMOY GASESTE O ALIATA CAZUTA DIN CER

Văzând-o așa de măhnită, țărantul se simți pătruns de milă.

— Așa dar, zise el, ai trăit cu acest om, și nu l'a fost frică că într'o zi te vei duce de răpă cu dînsul de împreună?

— Nu d-le...

— Nu?

— Ce vrei? Îi iubiam!...

— Dar știți că puteați fi învinovați de a fi luat parte la omorurile sale?... și atunci ai fi împărțit soarta?...

— Pe atunci ași fi dorit aceasta.

— Dar, nenorocito, moartea țar ai fost partea!

— Ce vrei? Îi iubiam!... Ași fi murit

cu plăcere pe același eșafod cu dînsul.

— Auzi Doamne!... așa de mult l'ai iubit... pe ticălosul acela!... Să poate!...

— Eram, oarbă, nebună; crimele lui mi se păreau isprave mari.

Jean-Baptiste o privea fără a găsi un cuvint de zis; ea urmă:

— Acum viața îmi pare o sarcină, de când l'am pierdut.

Aumoy asculta înmărmurit darea pe față a acestui amor neînțeleș.

— Dar astăzi ași vrea să'l ved mort precum atunci ași fi dat ori-ce pentru a'l păstra viața. Atunci îmi ziceam: «De'l vor omorî, m'e omor și eu!...»

Cu capul plecat, măhnită, pomenind de trecutul ei miserabil, ea urmă cu o voce ciudată:

— Voi care ve nașteți fericiți, care aveți o familie, neamuri, nu știți ce e amorul acelor care n'au fost nici o dată iubiți!... Amorul meu pentru dînsul era orb... Știam că e un rău și că totuși îl iubiam... Poate nici eu nu eram mai bună de căt dînsul. Când m'am simțit pierdută mi-a fost rușine.

Jean-Baptiste dădu din umere zicnd: — Era vremea să sfârșască... Ai fi nebunit.

La ce ai ajuns acumă însfrșit?...

— Simt mai mult ură de căt iubire pentru dînsul.

— Așa mai zic și eu! În privința asta ne înțelegem.

În seara cea chiar, Jean Aumoy prezentă oamenilor sel, pe noua îngrițoare a casei, ruda lui, pe care o

CASA DE SCHIMB 613
I. M. FERMO
 Strada Lipscaeni, No. 27
 Cumpara si vinde efecte publice si face
 or-ee schimb de monezi
Cursul Bucuresti
 22 Iulie 1888

	Cump.	Vend.
5 0/0 Renta amortisabila	93	93 1/2
5 0/0 Renta perpetua	92	93
6 0/0 Oblig. de Stat	91 3/4	92 1/4
6 0/0 Oblig. dest. drum de fer		
7 0/0 Scris. func. rurale	105 1/4	106
5 0/0 Scris. func. rurale	91 1/2	91 3/4
5 0/0 Scris. func. urbane	104 1/4	105
5 0/0 Scris. func. urbane	98	99
5 0/0 Scris. func. urbane	87 1/4	87 3/4
Urbane 5 0/0 lasi	77 1/2	78
5 0/0 Imprumutul comunal	79 1/2	80
Oblig. Casei pens. (lei 10 dob.)	212	216
Imprumutul cu premie	89	92
Actiuni bancii nati.	940	960
Actiuni Dacia-Romania	250	255
Nati.	240	245
Constructiuni	80	90
Argint contra aur	14 40	14 60
Bilete de banca contra aur	14 40	14 60
Florini austriaci	203	203 205
Tendinta foarte ferma		

CASE DE VENZARE
CASELE din Strada Rosetti No. 18, Sub. Staicu din cauza de stramutare la tara. Pretul moderat.
DOUE CASE situate in Strada Frumoasa No. 12 de stapan, 4 de servitori, curte mare si gradina spaioasa cu pomi roditori.
 Se vinde in total sau in parte.
 A se adresa la d-na proprietara care locuieste la No. 12 Str. Frumoasa in casele din fundul curtei 776
CASA DOBRICEANU din Campina cu gradini, asemenea si un loc cu doue fatade cu o pravalie.
 Doritorii ce vor adresa la unica fiica si mostenitoare, Elena Burely Ploesti, Piata Unirei 1. 732
CASELE CU LOCUL LOR din Str. Clemen-tin 31, si locul din Str. Biserica Amzei No. 10.
 A se adresa Strada Polona No. 8.

CASE DE INCHIRIAT
UN SALON MOBILAT in Strada Va-caresti No. 36
 A se adresa la proprietar acolo.
VILA LUTHER SINAI situata in cea mai frumoasa pozitie, camere mobilate, cu luna si cu ziua. Doritorii de a inchiria se se adresa la d. Stefan Babeş, Hotel de Londra, Bucuresti.
VILA NUMITA BEATRICE pe tim-vara este de inchiriat, situata la Filaret Str. Viilor No. 38. Doritorii a se adresa la d. Dobrovitz Calea Calarasilor No. 43.
O VILA cu gradina situata la Filaret, este de inchiriat. Pentru conditiune a se adresa la proprietarul Dr. J. Pa zel Str. Diaconesilor No. 9, in toate zilele intre 4 si 5 ore dupa amiază 783
CAMERE mobilate si nemobilate de inchiriat cu luna in Calea Victoriei No. 81.
DE INCHIRIAT Casa din strada Um-brii No. 4, langa Clubul Militar, Calea Victoriei, No. 12, odai, parchet, sobe de porțelan, gaz, apă, curte.
 A se adresa str. Pitag-Moşu, 5. 839
DE INCHIRIAT casa din Strada Polona No. 104, compusa din 9 camere pentru Stapan 3 camere pentru slugi o curte, o spalatorie, 2 pivnife, grajd de 6 cai, sopron pentru trasuri. 723

MOSII DE ARENDAT
DE VENZARE MOSIA STANESTI judetu Bacau, situata la o ora de viitoare gara Moineshti. Avand puturi de pacura, padure de brad si de fag, fanete, locuri de arat pe seşul Tazleul, moara. Casa de locuit, han-carciuma pe so-seaua Bacau-Moineshti, langa fabricile de gaz. Doritorii se vor adresa la d-na Catinca Cru-penski, in Roman pentru or-ee lamuriri. 776
DE VENZARE noue hectare vie si obratie si-tuate pe dealul Oitului alaturi cu via Gulescu de la Dragasani.
 A se adresa Doctor Christescu, Tergoviste.
DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe de la 1890 inainte, moşia Pietrişu din distr. Vlasca, plasa Marginea. Amatorii se se adreseze Strada Diacones-elor, 4. I. N. Alexandrescu.
DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1889 moşia Lalosul si Dobriceni din judetul Valcea pe cinci sau mai multi ani.
SEMINTE de grane cu spicul ros si alb, de Secara St-He-lena, de Ovez alb si negru si de Orz ca-valer si obicinuit. — Se gasesc de vnzare la moşia St-Galbenu, proprietatea d-lui C. C. Dăteulescu, R.-Sarat. A se face cererile de acum.

CASA DE SCHIMB 805
MOSCU NACHMIAS
 No. 8, in palatul Principele Dimitrie Ghika Sir. Lipscaeni, in facta noei cladir Bancii Nationale (Dacia-Romania)
Bucuresti
 Cumpera si vinde efecte publice si face ori-ee schimb de monezi
 Cursul pe ziua de 22 Iulie 1888

	Cump.	Vinde
5 % Renta amortisabila romana perpetua	93 1/2	94 1/2
5 % Obligatiuni de stat (Conv. rur.) C. F. R.	94	95
5 % " Municipale	79	80
10 fr. Casei pens. (300 L.)	220	225
7 % Scrisuri financiare rurale	107	107 1/2
5 % " " urbane	93	93 3/4
6 % " " " "	105 1/2	106
5 % " " " "	99	100
5 % " " " "	88 1/2	89
5 % " " " "	78	78 3/4
3 % Obl. Serbesi cu prime	70	74
im. cu prime Buc. (30 lei)	42	45
Losuri crucea rose italiene	28	30
Otomane cu prime	40	44
Losuri Basilica Dombau	17	20
Act. Dacia-Romania		
Soc. Nationala	1030	1070
Soc. de Constructiuni	209	205
Aur contra argint sau bilete Florini Wal. Anstrlic	134	125
Marci germane	100	100 1/2
Bancnote franceze	99	100
italiane	240	245
Ruble hartie		

NB. Cursul este scosotit in aur

ACADEMIA DE COMERCIU SI INDUSTRIE
 DIN GRAZ
 Cu autorizatia inaltului c. r. decret ministerial din 1 Maiu 1879.
 Cu incepere de la 15 Septembrie a. e. Academia incepe al douzelei si cincilea an scolar.
 Acel care nu pot fi admisi direct in academia pot urma clasele preparatoare al caror curs e de trei ani.
Absoventii acestui institut au dreptul la servicia voluntar de un an, daca inainte d'a intra in Academia au des-pus examen cu succes in vr'un gimnasiu sau scoala. Pentru scolarii carora lipsesc aceasta conditiune, se preda un curs preparativ gratuit pentru examenul voluntar.
 Informatiuni se pot cere de la Directiunea Academiei de comertiu si industrie, in Graz.
A. E. V. SCHIMID
 Director.

DEPOUL FABRICII DE ARTICOLE TECHNICE
CURELE DE TRANSMISIE
 Prima calitate engleza
CAUCIUC FURTUNI PENTRU APA, VIN, ETC.
TABLE RONDELE etc.
FURTUNE SI CURELE DE CANEPA
ASBEST, STICLE PENTRU NIVEL DE APA
OTTO HARNISCH
 Bucuresti — Calea Victoriei, No. 48 — Bucuresti
 vis-a-vis de Pasagiul roman

FRUMUSETEA DAMELOR
 Pete de fteat, coji de pele, roseata fecei, pete de obraz, pistrue si toate defectele culorilor obrazului, departeaza radicalmente
EAU DE LYS DE LOHSE
 Pelea cea mai aspra si uscata devine peste noapte moale, alba si frageda
 SAVON DE LYS DE LOHSE cel mai fraged sepun de toaleta, liber de ori-ee tarie, care adesea-ori este singura cauza a culorilor defectuoase a fecei. Cumparatorii fabricatorilor mele se alba in esomă FIRMA, GUSTAV LOHSE, 46 YAGER STRASSE, Berlin, fabrica de Parfumeria si Sepunuri fine de toaleta. Se vinde in flacoane intregi si jumetati la toate parfumeriile cele bune.
 Depoul la d-nii Salomon Hechter si Ch. Lazarowitz. 754 A

BOALE DE GURA SI DE DINTI
 Slabiciunea dintilor, Durere de dinti, Inflamatiune, buba, Gingii atinse, Mirosul gurei, se evita si se inlatura prin intrebuintarea continua a veritabilei
APA DE DINTI ANATHERINA
 A DOCTORULUI POPP
 Dentist al curtei Imperiale si Regale
 care este preferabila or-carei alte Ape de dinti ca preservativ contra Boalelor de Dinti, Gura si Gat, si care intrebuintandu se de odata cu PAFUL de DINTI sau PASTA de DINTI a D-rului POPP se intretine in tot-d'auna dinti sanatosi PLUMBURI de DINTI de D-rul POPP, cele mai bune pentru ca or-cine se si poata p-omba singur dinti gaunosii.
SAPUN de ERBURI de D-rul POPP contra or-carei afectiune a pielii si es-celent pentru Bai.
 Prevenim pe cumparatori de a se pazi de falsificatiuni care conform analiselor sunt compuse in cea mai mare parte din accide care ruineaza dinti foarte de timpuriu.
 Depoul general Viena, Bognerstrass No. 1, se mai gasesc de vnzare la F. W. Zurner, Ioan Tzetz, Drogueria Brus, Gustav Rietz, A. Varlanescu si Magazinul «Stellas».

DE VENZARE una Locomobila de 10 cai pu-tere din fabrica Ruston in buna stare cu pretul foarte moderat la d. Schoenmann, Giurgiu. (850)

SE NU CUMPERATI
PIANINE SAU PIANE
 pana cand nu ati vzut marel deposit al d-lui Max Fischer in Galați Strada Mare No. 29, in Bucuresti la d. A. L. Patin M.gasin de instrumente si note musicale, Calea Victoria Palatul Dacia No. 6 unde se gasesc un mare asortiment de instrumente de o calitate garantata si numai din fabricii recunoscute de bune.
 Toate pianinile sunt cu constructiune de fier, coardele americane incrucisate cu placii de incoardare de bronz sau nichel cu un ton frumos.
 Acum se gasesc in depozitele mele vr'o 20 piane de toate marimele, de lemn negru lustruit sau de nuc cu preturi de 850 lei in sus.
 Se vinde si platibile in castiuri lunare. Inchirieri de piane cu preturi convenabile. Pretu curent ilustrat gratis.

SPRE SNIINTA BOLNAVILOR DE NERVI
 Dupa aprobarea stralucita la ultimul (al seaptillea) congres balneologic, la Terapia adica intrebuintarea capacității absorbției pielii spre a influența direct asupra sistemului nostru nervos, de către d-nii profesori Schott, Rohrig, Parisot și alții, sunt cel d'intai care, dupa numeroase cercetari, am reusit a me presinta publicului cu un remediu (aprobat și de onor. consiliu sanitar superior din Bucuresti) și me ad-resez deci la toti acei care sufera de boale neuroase
NERVOSITATE
 caracterisat in general prin congestiune, migreni, dureri de cap, mare sensibilitate iritatiune etc., precum și la acei bolnavi care au fost lovitii de
APOPLEXIE
 (Paralisarea membrelor, incapacitati de a vorbi, slabiciunea de memorie, insomni: care urmeaza dupa o asemenea atac) și la bolnavi care sunt predispuși la apoplexie din cauza simfimentului de neliniste, ametala, turburare de ochi, amorțea extremita-tilor etc. Tutulor acestor persoane precum și a celor sanatosi, care insa vor se pre-vina la timp o asemenea suferinta, recomand de a incerca metoda mea de vindecare care se efectueaza cu un cost de abia 46 bani pe zi și care consista numai in spala-rea externa.
 In acest sens recomand broşura mea editia 16-a:
DESPRE AFECTIUNI NERVOASE SI APOPLEXIE
PRESERVARE SI VINDECARE
 care se elibereaza franco și GRATIS de către farmaciele urmatoare unde se afla și mentul in deposit: farmacia Nationala I. A. Giurea str. Lipscaeni Bucuresti, farmacia la Vulturul de aur S. Lebel la Ploesti, farmacia Charles Herzenberg lasi, farmacia fratii Remer Focşani, farmacia la Romania C. F. Eitel la Galați, farmacia E. M. Keresztes Roman și la farmacia Curtei E. Hainal Botoşani
ROMAN WEISMAN fost medic militar membru onorific al ordinului sanitar italian al Crucii albe.
 721

STRADA LIPSCANI, No. 2 **CELE DIN URMA NOUTATI** STRADA LIPSCANI, No. 2

MAGASINUL DE LINGERIE SI PANZARIE

S'A DESCHIS **I. Constantinescu** **S'A DESCHIS**

CU INCEPERE DE LA 9/21 MAIU ANUL CORENT

UN BOGAT ASORTIMENT DE RUFARIE PENTRU DAME SI BARBATI

STRADA LIPSCANI, No. 2 **CELE DIN URMA NOUTATI** STRADA LIPSCANI, No. 2

PE MALUL MAREI-NEGRE **CONSTANTZA** PE MALUL MAREI-NEGRE
HOTEL CAROL I
 STAGIUNEA BAILOR DE MARE
 SCHIMBAREA DIRECTIUNEI
 Directiunea si Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou in mod ENGLEZ. — Visitationii gasesc toate inlesnirile.
BAI CALDE SE GASESC IN HOTEL
 Pentru mai multe deslusiri a se adresa catre
Girantul hotelului B. JERIS.
 Hotel Carol I, Constantza.
 (830)

CASA DE SCHIMB
IONESCU & MARCU
 Strada Lipscaeni No. 15 bis
 BUCURESTI
 Curs pe ziua de 22 Iulie

VALORI	Scadenta cupoanelor	Targ lib. curs med.
Fonduri de stat roman		
Renta rom. perpe. 1875 5%	1 Ap. 1 Oct.	95
Renta rom. amortisab. 5%	1 Ap. 1 Oct.	94 1/2
Renta rom. rur. conv. 6%	1 Mai 1 Noem.	94 1/2
Oblig. de stat C. F. R. 6%	1 Ian. 1 Iulie	
idem idem 5%	idem	
Imprumut Stern 1864 7%	1 Mar. 1 Sept.	
Imprum. Openheim 1866 8%	1 Ian. 1 Iulie	
Agio		10%
Imprumut. de orase		
Impr. oras. Bucur. 5%	1 Ian. 1 Iulie	80
idem din 1884 5%	1 Mai 1 Noem.	44
Im. or. Buc. cu prime lozfr. 20		
Valori diverse		
Creditul fonciar rural 7%	1 Ian. 1 Iulie	107
idem idem 5%	idem	93 3/4
Cred. func. ur. din Buc. 7%	idem	106
idem idem 6%	idem	100
idem idem 5%	idem	88 3/4
Cred. func. ur. din lasi 5%	idem	78
Obl. cas. pensiu. fr. 300 10	1 Mai 1 Noem.	225

Erezi L. LEMAITRE, Succesori
TURNATORIA DE FER SI ALAMA ... ATELIER MECANIC
 Bucuresti.—Calea Vacaresti No. 192—Bucuresti

Se insarcineaza cu constructiuni de turbine și mori cu preturi mai reduse de cat acele din Viena și Pesta.

Preciul
 Unei mori cu 1 piatra de 36 lei 1900
 " " " 1 " " 46 " 2100
 " " " 2 pietre " 36 " 3600
 " " " 2 pietre " 42 " 3800
 Escuteaza repede or-ee lucru de turnatorie sau mecanica; precum: olane simple și ornate.
 Mare asortiment de mobile pentru gradina, armamente pentru grajduri și teascuri de vin, etc.

tzeve de tuci. Mare asortiment fer, raiuri pentru vagoane, Deacauvite, greeine Mddpaizrsnt de pietre de moara, La Ferte-sous-jou ars